



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

66. aastakäik
6. jaanuar 2023

Sisukord

II Teatised

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

Euroopa Komisjon

2023/C 5/01	Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 107 ja 108 raames antava riigiabi lubamine – Juhud, mille suhtes komisjonil ei ole vastuväiteid ⁽¹⁾	1
2023/C 5/02	Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 107 ja 108 raames antava riigiabi lubamine – Juhud, mille suhtes komisjonil ei ole vastuväiteid	18

II

(Teatised)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

EUROOPA KOMISJON

Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 107 ja 108 raames antava riigiabi lubamine**Juhud, mille suhtes komisjonil ei ole vastuväiteid**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2023/C 5/01)

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	12.12.2022
Abi number	SA.62229
Liikmesriik	Malta
Piirkond	
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	SA.62229 – The Malta Development Bank
Õiguslik alus	Malta Development Bank Act (CAP 574 of the Laws of Malta) attached as Appendix I
Meetme liik	Erakorraline abi Malta Development Bank (MDB)
Eesmärk	Regionaalareng (sealhulgas territoriaalne koostöö)
Abi vorm	Tagatis, Muud omakapitaliga seotud meetmed, Maksusoodustus
Eelarve	Üldeelarve: 423 000 000 EUR
Abi osatähtsus	
Kestus	12.12.2022 – 31.12.2027
Majandusharud	Muu laenuandmine
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministry for Finance and Employment Maison Demandols, South Street, Valletta

Muu teave	
-----------	--

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	13.7.2021
Abi number	SA.63498
Liikmesriik	Sloveenia
Piirkond	
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Amendment of State aid scheme SA.59124 – COVID-19: Re-establishment of air connectivity of Slovenia
Õiguslik alus	Zakon o interventnih ukrepih za omilitev in odpravo posledic epidemije COVID-19 Program izvajanja finančnih spodbud COVID 19 Ministrstva za gospodarski razvoj in tehnologijo
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Tõsise häire kõrvaldamine majanduses
Abi vorm	Otsetoetus
Eelarve	Üldeelarve: 5 000 000 EUR Aastaeelarve: 5 000 000 EUR
Abi osatähtsus	0,0 %
Kestus	1.7.2021 – 31.12.2021
Majandusharud	Kõik abikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo Kotnikova 5 1000 Ljubljana Slovenia
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	24.11.2022
Abi number	SA.100103
Liikmesriik	Portugal

Piirkond	Portugal
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Compensation for indirect ETS costs in Portugal for 2021-2030
Õiguslik alus	Ministerial Ordinance No. 203/2021 of 28 September 2021, amended by Ministerial Ordinance No. 231/2021, of 2 November 2021
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Keskkonnakaitse, Energiatõhusus, Taastuvenergia
Abi vorm	Otsetoetus
Eelarve	Üldeelarve: 175 000 000 EUR Aastaeelarve: 25 000 000 EUR
Abi osatähtsus	75,0 %
Kestus	1.1.2021 – 31.12.2030
Majandusharud	Nahkrõivaste tootmine, Alumiiniumitootmine, Muude anorgaaniliste põhikemikaalide tootmine, Plii-, tsingi- ja tinatootmine, Paberimassi tootmine, Paberi- ja papitootmine, Raua, terase ja ferrosulamite tootmine, Vasetootmine, Muude mitteraudmetallide tootmine, Klaaskiutootmine, Tööstusgaaside tootmine, Puhastatud naftatoodete tootmine, Plasti tootmine algkujul, Malmivalu
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Environmental Fund Rua de „O Século“, n° 53, 3º Andar
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	8.12.2022
Abi number	SA.100325
Liikmesriik	Madalmaad
Piirkond	
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	NL/IenW/Tijdelijke subsidieregeling opstellen en rangeren spoorgoederenvervoer 2023 – 2025
Õiguslik alus	Artikel 3, eerste lid, onderdeel f, van de Kaderwet subsidies I en M en artikelen 2, eerste lid, 4, 6, zesde lid, 8, eerste lid en 10, tweede lid, van het Kaderbesluit subsidies I en M
Meetme liik	Abikava

Eesmärk	Transpordi koordineerimine
Abi vorm	Otsetoetus
Eelarve	Üldeelarve: 28 000 000 EUR Aastaeelarve: 14 000 000 EUR
Abi osatähtsus	
Kestus	1.1.2023 – 31.12.2025
Majandusharud	Kauba raudteevedu
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministerie Infrastructuur en Waterstaat, Postbus 20901 2500 EX Den Haag (NL)
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	12.12.2022
Abi number	SA.102712
Liikmesriik	Slovakkia
Piirkond	
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Compensation for indirect ETS costs in Slovakia for 2021-2030
Õiguslik alus	Act No 414/2012 on emissions trading and amending certain acts, as amended; Act No 358/2015 regulating certain relations in the field of State aid and de minimis aid and amending certain acts („State Aid Act“); Act No 587/2004 on the Environmental Fund and amending and supplementing certain acts, as amended; Decree No 157/2005 of the Ministry of the Environment of the Slovak Republic implementing Act No 587/2004 on the Environmental Fund and amending certain acts; Act. No 523/2004 on the budgetary rules of public administration and on the amendment and supplementation of certain laws, as amended; Act No 431/2002 on accounting, as amended; Act of the National Council of the Slovak Republic No 278/1993 on the administration of state property, as amended; Act No 357/2015 on financial control and audit and on the amendment of certain laws as amended; State aid scheme for undertakings in sectors deemed to be exposed to an actual risk of carbon leakage due to significant indirect costs actually incurred from greenhouse gas emission costs passed on in electricity prices (aid for indirect emission costs).
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Keskkonnakaitse
Abi vorm	Muu (palun täpsustada)

Eelarve	Üldeelarve: 250 000 000 EUR Aastaeelarve: 25 000 000 EUR
Abi osatähtsus	75,0 %
Kestus	1.1.2021 – 31.12.2030
Majandusharud	Nahkrõivaste tootmine, Alumiiniumitootmine, Muude anorgaaniliste põhikemikaalide tootmine, Paberimassi tootmine, Paberi- ja papitootmine, Plii-, tsingi- ja tinatootmine, Raua, terase ja ferrosulamite tootmine, Puhastatud naftatoodete tootmine, Vasetootmine, Muude mitteraudmetallide tootmine, Plasti tootmine algkujul, Malmivalu, Klaaskiutootmine, Tööstusgaaside tootmine
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Environmental Fund Nevädzová 5, 821 01 Bratislava, Slovenská republika
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	31.10.2022
Abi number	SA.103155
Liikmesriik	Itaalia
Piirkond	Itaalia
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Norma merci – Misura di supporto al trasporto ferroviario delle merci in Italia per gli anni 2023 – 2027
Õiguslik alus	Articolo 25 comma 2-bis del D.L. 27-1-2022, n. 4 convertito con modificazioni dalla L. 28 marzo 2022, n. 25
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Transpordi koordineerimine, Keskkonnakaitse
Abi vorm	Otsetoetus
Eelarve	Üldeelarve: 500 000 000 EUR Aastaeelarve: 100 000 000 EUR
Abi osatähtsus	
Kestus	kuni 1.1.2027
Majandusharud	Kauba raudteevedu

Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministero delle infrastrutture e dei trasporti, Direzione generale per il trasporto e le infrastrutture ferroviarie Via Giuseppe Caraci 36 00157 Roma
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	30.9.2022
Abi number	SA.104054
Liikmesriik	Eesti
Piirkond	
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	COVID-19: Amendment to commitments under SA.57586 – Recapitalisation and subsidised interest loan for Nordica
Õiguslik alus	Please see the (original) notification of Estonia, dated 25.7.2020 (SA.57586), and recital 10 of the 11.8.2020 decision of the European Commission (SA.57586) and Annex III-IV hereto for the national legal basis of the aid (Measure A) to which this amendment notification relates to.
Meetme liik	Erakorraline abi Nordic Aviation Group Ltd. / Aktsiaselts Nordic Aviation Group
Eesmärk	Tõsise häire kõrvaldamine majanduses
Abi vorm	Muud omakapitaliga seotud meetmed
Eelarve	Üldeelarve: 0 EUR Aastaeelarve: 0 EUR
Abi osatähtsus	
Kestus	Alates 11.8.2020
Majandusharud	Sõitjate õhutransport
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministry of Economic Affairs and Communications Suur-Ameerika 1, 10122, Tallinn, Estonia
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	14.9.2022
Abi number	SA.104161

Liikmesriik	Itaalia
Piirkond	
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	TCF: Direct grants to companies with commercial relationships in Ukraine, Russia, and Belarus affected by the current crisis.
Õiguslik alus	Art. 107(3)(b) TFEU – Remedy serious disturbance – TCF Temporary Crisis Framework The legal basis for the measure is Article 5-ter of Law Decree of 25 February 2022, no. 14, converted with amendments into Law of 5 April 2022, no. 28. Decision adopted by the „Comitato Agevolazioni“ on 28 April 2022.
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Tõsise häire kõrvaldamine majanduses
Abi vorm	Otsetoetus
Eelarve	Üldeelarve: 700 000 000 EUR
Abi osatähtsus	
Kestus	20.7.2022 – 31.12.2022
Majandusharud	Kõik abikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale Piazzale della Farnesina 1
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	7.12.2022
Abi number	SA.104510
Liikmesriik	Itaalia
Piirkond	MARCHE
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	COVID-19: Scheme to support investments for a sustainable recovery of undertakings active in the Marche region
Õiguslik alus	Adozione del Regime quadro della Regione Marche ai sensi della Sezione 3.13 della Comunicazione della Commissione Quadro temporaneo di crisi per misure di aiuto di Stato a sostegno dell'economia nell'attuale emergenza del COVID-19 Autorizzato dalla Commissione europea con DecisioneSA. _____
Meetme liik	Abikava

Eesmärk	Regionaalareng (sealhulgas territoriaalne koostöö), Sektori arendamine
Abi vorm	Otsetoetus
Eelarve	Üldeelarve: 25 000 000 EUR Aastaeelarve: 25 000 000 EUR
Abi osatähtsus	
Kestus	kuni 31.12.2023
Majandusharud	Kõik abikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Region of Marche VIA TIZIANO 44 60125 ANCONA
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	20.12.2022
Abi number	SA.104722
Liikmesriik	Itaalia
Piirkond	
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Amendments to „Italy TCF: SACE Guarantee Scheme – SA.103286“
Õiguslik alus	The legal basis for the notified scheme (limited amounts of aid in the form of direct grants) is Article 3, Paragraph 1 of Law Decree No. 144 of 23 September 2022, converted with amendments into Law No. 175 of 17 November 2022. The legal basis contains a standstill obligation.
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Tõsise häire kõrvaldamine majanduses
Abi vorm	Otsetoetus, Tagatis
Eelarve	Üldeelarve: 33 000 000 000 EUR
Abi osatähtsus	
Kestus	kuni 31.12.2023
Majandusharud	Kõik abikõlblikud sektorid

Abi andva asutuse nimi ja aadress	SACE S.p.A. Piazza Poli, 37/42, 00187, Roma RM, Italy
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	30.11.2022
Abi number	SA.104846
Liikmesriik	Slovakkia
Piirkond	Západné Slovensko, Východné Slovensko, Stredné Slovensko, Bratislavský
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	TCF: State aid scheme to support undertakings following Russia's aggression against Ukraine
Õiguslik alus	The following acts (as supplemented and amended): zákon č. 71/2013 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov; zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci) (ďalej len „zákon o štátnej pomoci“); zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; zákon č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov; zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov; zákon č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov; zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o finančnej kontrole a audite“); zákon č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Tõsise häire kõrvaldamine majanduses
Abi vorm	Otsetoetus
Eelarve	Üldeelarve: 600 000 000 EUR Aastaeelarve: 600 000 000 EUR
Abi osatähtsus	
Kestus	kuni 31.12.2023
Majandusharud	Kõik abikõlblikud sektorid

Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava 212
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	9.12.2022
Abi number	SA.104850
Liikmesriik	Ungari
Piirkond	
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	TCF: Amendments to SA.102986, SA.103089 (as amended), SA.103315 and SA.104515
Õiguslik alus	SA.102986, SA.103089, SA.103315, SA.104515
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Tõsise häire kõrvaldamine majanduses
Abi vorm	Otsetoetus, Intressitoetus, Tagatis
Eelarve	Üldeelarve: 1 225 500 000 HUF
Abi osatähtsus	
Kestus	kuni 31.12.2023
Majandusharud	Kõik abikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministry of Technology and Industry, Ministry of Finance, Ministry of Justice, Ministry of Agriculture, Ministry of Defence, Cabinet Office of the Prime Minister, Kecskemét Enterprise Development Fund, Kecskemét Urban Development Fund, Hungarian Export-Import Bank, managing authorities of Hungarian Operational Programmes, Hiventures Venture Capital Fund Management CLS., local governments of Hungary and undertakings under the (majority) control of the state and local governments, Prime Minister's Office 1014 Budapest, Színház utca 1.
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	20.12.2022
Abi number	SA.104872

Liikmesriik	Slovakkia
Piirkond	Bratislavský, Západné Slovensko, Východné Slovensko, Stredné Slovensko
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	TCF: Support scheme for enterprises operating in primary agricultural production in the context of Russia's aggression against Ukraine
Õiguslik alus	zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci) zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zákon č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon proti byrokracii)
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Tõsise häire kõrvaldamine majanduses, Sektori arendamine
Abi vorm	Otsetoetus
Eelarve	Üldeelarve: 50 000 000 EUR Aastaeelarve: 25 000 000 EUR
Abi osatähtsus	
Kestus	kuni 31.12.2023
Majandusharud	Taime- ja loomakasvatus, jahindus ja neid teenindavad tegevusalad, Mitmeaastaste taimede kasvatus, Taimede paljundamine, Segapõllumajandus, Üheaastaste põllukultuuride kasvatus, Põllumajandustoorme, elusloomade, tekstiilitoorme ja pooltoodete vahendamine, Mitmesuguste erinevate kaupade vahendamine, Puu- ja kõõgilvilja hulgimüük
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	20.12.2022
Abi number	SA.104932
Liikmesriik	Poola
Piirkond	Poola
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	TCF: Aid for additional costs due to exceptionally severe increases in natural gas and electricity prices incurred in 2022

Õiguslik alus	The Act of 29 September 2022 on the rules for the implementation of programmes to support entrepreneurs in connection with the situation on the energy market in 2022-2024 („the Act“)
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Tõsise häire kõrvaldamine majanduses
Abi vorm	Otsetoetus
Eelarve	Üldeelarve: 5 079 416 000 PLN Aastaeelarve: 5 079 416 000 PLN
Abi osatähtsus	
Kestus	kuni 31.1.2023
Majandusharud	Kivisöe kaevandamine, Toornafta tootmine, Rauamaagi kaevandamine, Muude mitteraudmetallide maakide kaevandamine, Kemikaalide ja mineraalväetiste toorme kaevandamine, Soola kaevandamine, Muu mujal liigitamata kaevandamine, Õli ja rasva tootmine, Tärklise ja tärklisetoodete tootmine, Suhkrutootmine, Linnasetootmine, Tekstiilkiudude ettevalmistamine ja ketramine, Tekstiili viimistlemine, Lausriide ja lausriidest toodete tootmine, v.a rõivad, Nahkrõivaste tootmine, Spooni ja puitplaatide tootmine, Paberimassi tootmine, Paberi- ja papitootmine, Koksitootmine, Puhastatud naftatoodete tootmine, Tööstusgaaside tootmine, Värvainete ja pigmentide tootmine, Muude anorgaaniliste põhikemikaalide tootmine, Muude orgaaniliste põhikemikaalide tootmine, Väetiste ja lämmastikuühendite tootmine, Plasti tootmine algkujul, Sünteetskautšuki (toorkummi) tootmine algkujul, Keemilise kiu tootmine, Põhifarmaatsiatoodete tootmine, Lehtklaasi tootmine, Klaasanumate tootmine, Klaaskiutootmine, Muu klaasi tootmine ja töötlemine, sh tehniline klaas, Tulekindlate toodete tootmine, Keraamiliste kivide ja plaatide tootmine, Põletatud savist telliste, kivide ja muude ehitustoodete tootmine, Kodu- ja ehiskeraamika tootmine, Keraamiliste sanitaarseadmete tootmine, Tsemenditootmine, Lubja- ja kipsitootmine, Mujal liigitamata muude mittemetalsetest mineraalidest toodete tootmine, Raua, terase ja ferrosulamite tootmine, Terastorude, -õõnesprofiilide jms -toruliitmike tootmine, Külmtõmbamine lattideks, Alumiiniumitootmine, Plii-, tsingi- ja tinatootmine, Vasetootmine, Muude mitteraudmetallide tootmine, Tuumkütuse töötlemine, Malmivalu
Abi andva asutuse nimi ja aadress	National Fund for Environmental Protection and Water Management Konstruktorska 3a, 02-673 Warsaw
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	16.12.2022
Abi number	SA.104958

Liikmesriik	Prantsusmaa
Piirkond	
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	TCF: Aid measures for the additional costs of natural gas and electricity prices in favour of energy-intensive businesses affected by the Ukrainian conflict (amendments to SA.103280)
Õiguslik alus	Décret n° 2022-967 du 1 ^{er} juillet 2022 instituant une aide visant à compenser la hausse des coûts d'approvisionnement de gaz naturel et d'électricité des entreprises particulièrement affectées par les conséquences économiques et financières de la guerre en Ukraine Décret n° 2022-1279 du 30 septembre 2022 modifiant le décret n° 2022-967 du 1 ^{er} juillet 2022 instituant une aide visant à compenser la hausse des coûts d'approvisionnement de gaz naturel et d'électricité des entreprises particulièrement affectées par les conséquences économiques et financières de la guerre en Ukraine Futur décret modificatif du décret n° 2022-967 Régime n° SA.104325 relatif aux mesures d'aides aux surcoûts des prix du gaz naturel et de l'électricité en faveur des entreprises grandes consommatrices d'énergie touchées par le conflit ukrainien modifié
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Tõsise häire kõrvaldamine majanduses
Abi vorm	Otsetoetus
Eelarve	Üldeelarve: 7 000 000 000 EUR Aastaeelarve: 3 500 000 000 EUR
Abi osatähtsus	
Kestus	kuni 31.3.2024
Majandusharud	Kõik abikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	MEFSIN (Direction générale des entreprises (DGE) DGE, 61, boulevard Vincent Auriol, 75703 Paris Cedex 13
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	15.12.2022
Abi number	SA.104991
Liikmesriik	Ungari
Piirkond	Ungari
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	COVID-19: Prolongation and amendments to the investment support schemes towards a sustainable recovery SA.101494 and SA.101821

Õiguslik alus	Amendment to Section 2(1) of Act XLII of 1994 on the Hungarian Export-Import Bank Corporation and the Hungarian Export Credit Insurance Corporation; Amendment to Decree of the Minister in charge of the Cabinet of the Prime Minister 2/2018. (XII. 28.) on the management and utilisation of appropriations managed centrally and at chapter level, as amended by the Decree of the Minister in charge of the Cabinet of the Prime Minister 9/2021. (XII. 22.) on the amendment of the Decree of the Minister in charge of the Cabinet of the Prime Minister 2/2018. (XII. 28.) on the management and utilisation of appropriations managed centrally and at chapter level.
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Sektori arendamine
Abi vorm	Sooduslaen, Otsetoetus
Eelarve	
Abi osatähtsus	
Kestus	kuni 31.12.2023
Majandusharud	Kõik abikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Hungarian Export-Import Bank Private Limited Company 1065 Budapest, Nagymező utca 46-48 — Cabinet Office of the Prime Minister 1014 Budapest, Színház utca 1
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	14.12.2022
Abi number	SA.105007
Liikmesriik	Itaalia
Piirkond	
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	TCF: Emergency Support Scheme for Haulage Operators. Amendment.
Õiguslik alus	DECREE-LAW No. 50 of 17 May 2022 . Urgent measures on national energy policies, business productivity and investment attraction, as well as on social policies and the Ukraine crisis. Article 3. DECREE-LAW No. 17 of 1 March 2022 Urgent measures for the containment of electricity and natural gas costs, the development of renewable energies and the relaunch of industrial policies. Article 6 par. 3 and 4. Ministerial decree 217/2022 for the implementation of the measures referred to Decree Law no. 50 of 17 May 2022. Interministerial Decree 318/2022 for the implementation of the measures referred to in Legislative Decree no. 17 of 1 March 2022 regarding the purchase of Ad blue

Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Tõsise häire kõrvaldamine majanduses
Abi vorm	
Eelarve	Üldeelarve: 526 545 000 EUR Aastaeelarve: 5 265 245 000 EUR
Abi osatähtsus	
Kestus	1.1.2022 – 31.12.2023
Majandusharud	Sõitjate muu maismaavedu
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministry of Infrastructure and Transport Piazzale di Porta Pia, 1 ROMA
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	20.12.2022
Abi number	SA.105056
Liikmesriik	Hispaania
Piirkond	Hispaania
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	TCF: Second amendment to the National Guarantee Scheme (SA.102711)
Õiguslik alus	The Royal Decree-law 19/2022, of 22 November 2022 (second final provision), amending the Royal Decree-law 6/2022, of 29 March 2022 and the Agreement of the Council of Ministers of 22 November 2022, modifying for a second time the Agreement of the Council of Ministers of 10 May 2022, establishing the terms and conditions of the first tranche of the guarantee line created by the Royal Decree-law 6/2022, of 29 March 2022.
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Tõsise häire kõrvaldamine majanduses
Abi vorm	Tagatis
Eelarve	
Abi osatähtsus	
Kestus	kuni 31.12.2023

Majandusharud	Kõik abikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministerio de Asuntos Económicos y Transformación Digital Paseo de la Castellana, 162, 28046 Madrid
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	15.12.2022
Abi number	SA.105065
Liikmesriik	Tšehhi
Piirkond	Praha, Severozápad, Severovýchod, Střední Morava, Střední Čechy, Moravsko-slezsko, Jihozápad, Jihovýchod
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	EGAP Plus
Õiguslik alus	Act No. 58/1995 Coll. on insurance and financing of exports with State support and amendments to Act No. 166/1993 Coll., on the Supreme Audit Office, as amended by Act No. 214/2020 Coll.; the amendment No. 363/2022 Coll. and Government Regulation No. 364/2022 of 30 November 2022 Coll..
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Tõsise häire kõrvaldamine majanduses, Ekspordi ja rahvusvaheliste suhete edendamine
Abi vorm	Tagatis
Eelarve	Üldeelarve: 6 250 000 000 CZK Aastaeelarve: 6 250 000 000 CZK
Abi osatähtsus	
Kestus	kuni 31.12.2023
Majandusharud	Kõik abikõlblikud sektorid

Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministry of Industry and Trade Na Františku 32, 110 15 Praha 1, Czech Republic
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	20.12.2022
Abi number	SA.105124
Liikmesriik	Itaalia
Piirkond	
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Fondo di garanzia per le PMI – Proroga e modifica del plafond aiuti relativamente al regime esistente approvato ai sensi del Temporary Crisis Framework SA.103403 (2022/N), alla luce della comunicazione (2022/C 426/01) del 9 novembre 2022.
Õiguslik alus	Base giuridica SA.103403 (2022/N)
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Tõsise häire kõrvaldamine majanduses
Abi vorm	Otsetoetus, Tagatis, Muud maksusoodustuse vormid
Eelarve	
Abi osatähtsus	
Kestus	kuni 31.12.2023
Majandusharud	Kõik abikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministero delle Imprese e del Made in Italy (già Ministero dello sviluppo economico) Viale America n. 201 – 00144 Roma
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 107 ja 108 raames antava riigiabi lubamine**Juhud, mille suhtes komisjonil ei ole vastuväiteid**

(2023/C 5/02)

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	28.3.2022
Abi number	SA.100661
Liikmesriik	Soome
Piirkond	MANNER-SUOMI
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Laki rauhoitettujen eläinten aiheuttamien vahinkojen ennalta ehkäisemisestä ja korvaamisesta
Õiguslik alus	Laki rauhoitettujen eläinten aiheuttamien vahinkojen ennalta ehkäisemisestä ja korvaamisesta (HE 154/2021)
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Põllumajandus; Metsandus; Maapiirkonnad, Kaitsealuste loomade tekitatud kahju korvamiseks antav abi
Abi vorm	Otsetoetus
Eelarve	Üldeelarve: 25 000 000 EUR
Abi osatähtsus	
Kestus	kuni 1.11.2026
Majandusharud	Üheaastaste põllukultuuride kasvatus, Mitmeaastaste taimede kasvatus, Taimede paljundamine, Loomakasvatus, Segapõllumajandus
Abi andva asutuse nimi ja aadress	ELY-keskus PL 1000, 50101 Mikkeli (Keha-keskus)
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	18.11.2022
Abi number	SA.104060
Liikmesriik	Hispaania

Piirkond	
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	AGRI – Ayudas para el pago de primas de seguros agrarios (modificación SA.64784)
Õiguslik alus	Ley 87/1978, de 28 de diciembre, de Seguros Agrarios Combinados (BOE nº 11, de 12 de enero de 1979), Real Decreto 2329/1979, de 14 de septiembre, por el que se aprueba el Reglamento de aplicación de la Ley 87/1978, de 28 de diciembre, de Seguros Agrarios Combinados (BOE nº 242, de 9 octubre de 1979) y Real Decreto 425/2016, de 11 de noviembre, por el que se establecen las bases reguladoras para la concesión de subvenciones de la Administración General del Estado al Seguro Agrario (BOE nº 274, de 12 de noviembre de 2016).
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Kindlustusmaksed
Abi vorm	Otsetoetus
Eelarve	Üldeelarve: 438 000 000 EUR
Abi osatähtsus	90,0 %
Kestus	kuni 31.12.2023
Majandusharud	Taime- ja loomakasvatus, jahindus ja neid teenindavad tegevusalad
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Entidad Estatal de Seguros Agrarios Combinados Gran Vía San Francisco, 4-6, 2ª planta 28005 Madrid
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	18.11.2022
Abi number	SA.104605
Liikmesriik	Soome
Piirkond	
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Aid for farm replacement services
Õiguslik alus	Maatalousyrittäjien lomituspalvelulaki 1231/1996; https://www.finlex.fi/fi/laki/ajantasa/1996/19961231
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Tehniline abi (AGRI)

Abi vorm	
Eelarve	Üldeelarve: 900 000 000 EUR
Abi osatähtsus	
Kestus	17.11.2022 – 31.12.2027
Majandusharud	PÕLLUMAJANDUS, METSAMAJANDUS JA KALAPÜÜK
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Maatalousyrittäjien eläkelaitos MELA PL 16, 02101 ESPOO
Muu teave	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

ISSN 1977-0898 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5171 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu
Väljaannete Talitus
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET